

# INSTRUKCIJA



## ĢIMENES SLIDKALNIŅŠ

1. Personām, kuru augums ir īsāks par 1,20m, šo slidkalniņu lietot ir aizliegts.
2. Slidkalniņa lietošana atļauta 1, 2 vai 3 personām bez laivas tikai peldtērpā.
3. Slidkalniņa garums — 21,4m. Bremzēšanas baseina dziļums 0,95 m.
4. Maksimālais svars 1 personai — 136kg.
5. Braucienu atļauts uzsākt tikai tad, kad iepriekšējais braucējs ir izbraucis no atrakcijas un atbrīvojis piezemēšanās vietu.
6. Slidkalniņa iekšienē aizliegts stāvēt, skriet, nirt, mesties ceļos, griezties un apstāties.
7. Aizliegts lietot slidkalniņu kontaktlēcās un brillēs, izņemot peldbrillēs.
8. Aizliegts lietot slidkalniņu personām, kas tēpušās peldbiksēs vai peldkostīmos ar atklātiem rāvējslēdzējiem, sprādzēm, kniedēm un metāla, dārgakmeņu vai to imitācijas ornamentiem.
9. Vienā nobraucienā vienlaikus drīkst atrasties ne vairāk kā 3 personas.
10. Aizliegts veidot ķēdes!
11. Slidkalniņā jābrauc ar taisnām kājām pa priekšu, guļot uz muguras vai sēdus pozīcijā.
12. Lietojot slidkalniņu, klausīt visām glābēja zīmēm un instrukcijām, un nekavējoties atstāt bremzēšanas baseinu.
13. Slidkalniņu nevajadzētu lietot personām ar ierobežotām fiziskām, mentālām un uztveres maņu spējām.

### UZMANĪBU!

Drošības apsvērumu dēļ grūtniecēm, personām ar sirds un asinsvadu slimībām, muguras kaitēm, astmas un epilepsijas slimniekiem aizliegts izmantot šo slidkalniņu.



## FAMILY WATERSLIDE Instruction

1. Persons shorter than 1.20 m are not allowed to use this waterslide.
2. Ride permitted for 1, 2 or 3 persons without the boat and only with swim trunks or swimsuit.
3. Waterslide length — 21,4m. Braking pool depth — 0,95 m.
4. Maximum weight for 1 person — 136kg.
5. Ride allowed when previous person left the attraction and landing place.
6. Inside the waterslide standing up, running, diving, horse playing, spinning and stopping is forbidden.
7. It is forbidden to use slide with contact lenses and glasses, except for swim goggles.
8. It is forbidden to use slide for persons that are wearing swim trunks or swimsuits with zippers, rivets, jewels or any metal imitation of that.
9. On the slide at the same time is allowed no more than 3 person..
10. Chain making is forbidden!
11. Slide must be ridden lying on your back or sitting, feet first.
12. Obey all the signs and instructions of lifeguard and leave the braking pool immediately.
13. Waterslide should not be used by persons with reduced physical, mental and sensory perception abilities.

### CAUTION!

For safety reasons, pregnant women, people with cardiovascular diseases, spinal diseases, asthma and epilepsy are forbidden from using this waterslide.



## СЕМЕЙНАЯ ГОРКА Инструкция

1. Людям ростом ниже 1,20м спуск запрещен.
2. Горка предназначена для спуска 1, 2 или 3 персон без лодки и только в купальном костюме.
3. Длина горки — 21,4м, глубина тормозного бассейна — 0,95м.
4. Максимальный вес 1 персоны — 136кг.
5. Спуск разрешен только после того, как предыдущий пользователь закончил спуск и освободил место приведения.
6. На горке запрещено стоять, бежать, с горки нырять, бросаться на колени, поворачиваться и останавливаться во время спуска.
7. Запрещено использовать горку в контактных линзах и в очках, кроме плавательных.
8. Запрещено пользоваться горкой в плавках и купальниках с открытыми застёжками, молниями, пряжками, кнопками, металлическими орнаментами и орнаментами из драгоценных камней или их имитаций.
9. Спуск одновременно могут совершать не более 3 персон.
10. Запрещено образовывать цепочки!
11. По горке следует спускаться прямыми ногами вперед, лежа на спине или сидя.
12. Выполнять все знаки и инструкции спасателя и незамедлительно покинуть тормозной бассейн.
13. Горку не следует использовать лицам с ограниченными физическими, психическими и сенсорными способностями восприятия.

### ВНИМАНИЕ!

По соображениям безопасности женщинам в положении, людям, страдающим сердечно-сосудистыми заболеваниями, болезнями спины, астмой и эпилепсией не разрешается пользоваться этой горкой.